

LBRIS

We know
books

Corinne
Giampaglia

Eric, corbul
și pădurea de toamnă



Traducere de Iulian Berceanu

 **sofiami**



Acolo, în Nord, ceața învăluie într-o tandră îmbrățișare cabana de la poalele munților. Un soare timid se ivește printre vârfurile pinilor, pictând întreaga vale în mii de culori: toamna este pe-aproape.

– Mamă, a sosit, a sosit! exclamă Eric, coborând scările în fugă. Și anul acesta a sosit vântul ce aduce roua!

– Dragul meu, îi răspunde mama zâmbind, văd că ești într-o dispoziție bună.

Eric este atât de entuziasmat, încât se grăbește în grădină, abia auzind cuvintele mamei sale. Acolo îl așteaptă surorile lui.

– Te așteptam, somnorosule! exclamă Ella făcându-i cu ochiul.

– Ești gata de plecare? adaugă Lucia luându-l de mână.

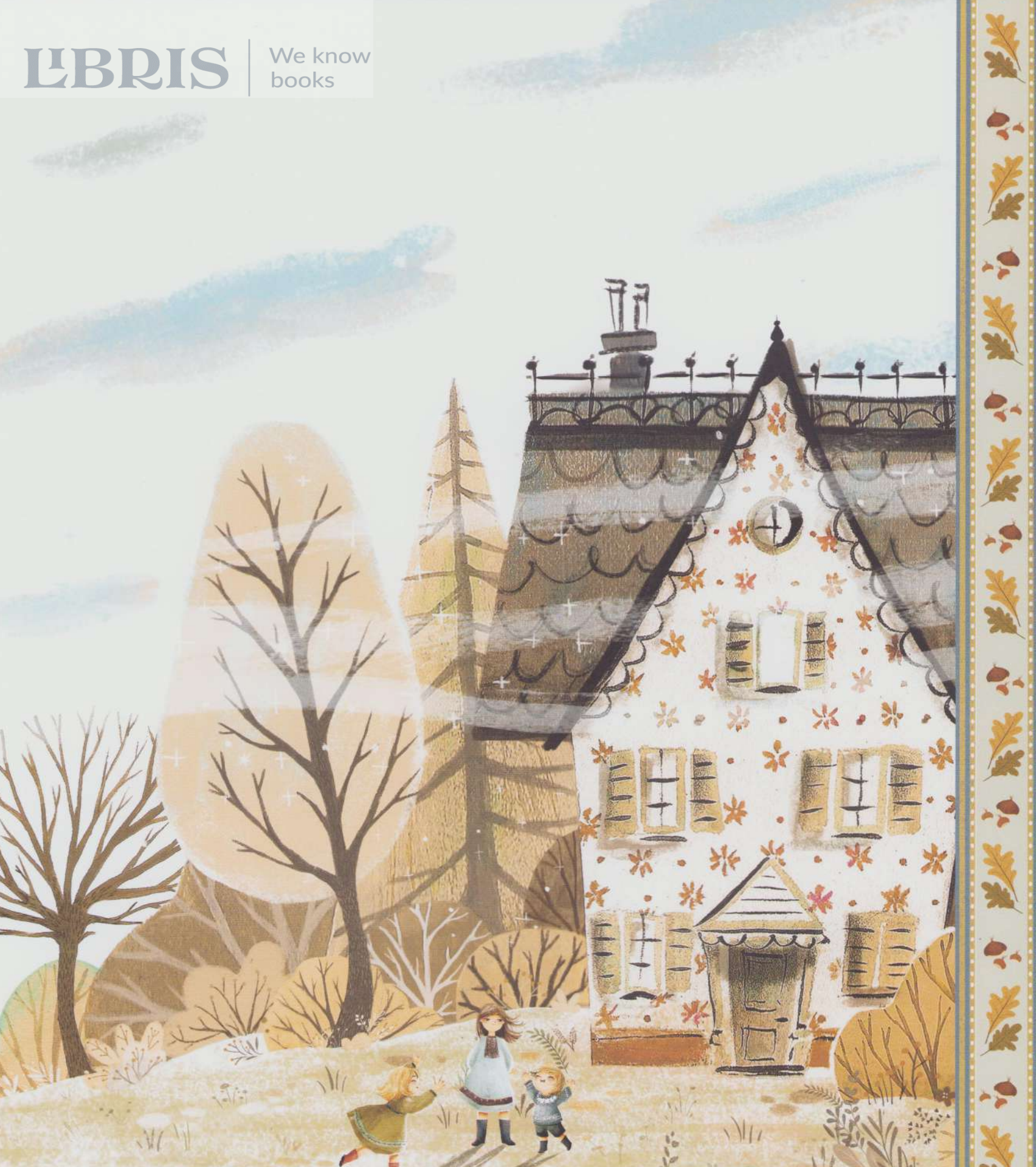
– Abia aștept! răspunde Eric, țopâind de bucurie. Când sosește vântul ce aduce roua, mereu se petrec lucruri extraordinare.

Să mergem degrabă la bunica!



LBRIS

We know
books



Cei trei copii, mângâiați de vânt,
pornesc pe mica potecă mărginită
de ferigi parfumate.

– Vântul ce aduce roua este
preferatul meu! exclamă Eric.
Este sprinten și vesel, la fel ca
mine.

Ella și Lucia se privesc și
se hlizesc:

– Mda, sigur!



O adiere blândă și, ca prin magie, frunzele multicolore reîncep să danseze în jurul fraților care, încântați, fredonează melodia vântului până la casa bunicii.

*Vânt plăcut de dimineață, vânt ce pinii îi apleci,
Vânt care dansezi cu noi, prin grădini să treci.
Toamna vii la început, vântule plăcut!*

